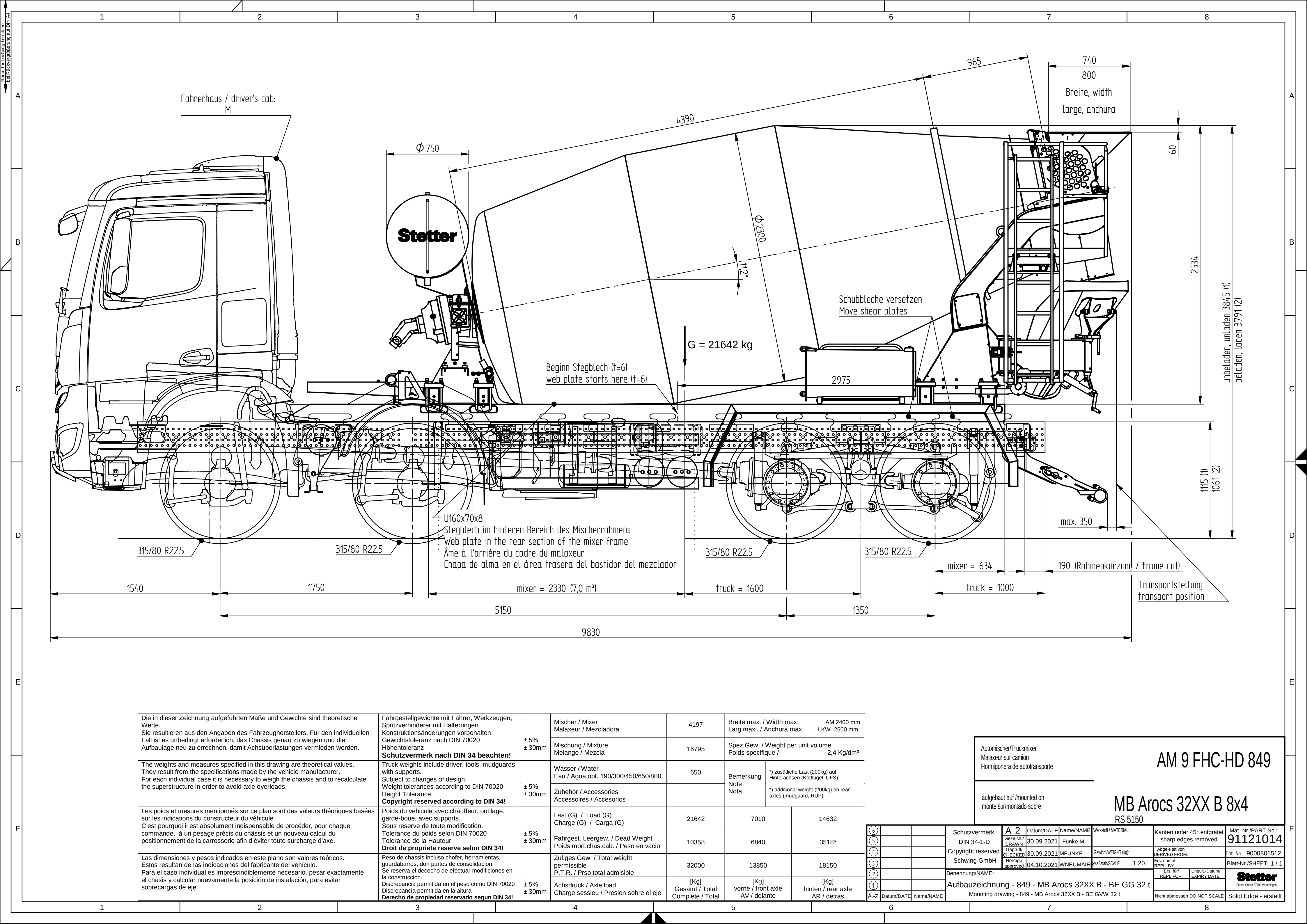




Die in dieser Zeichnung aufgeführten Maße und Gewichte sind theoretische Werte.  
Sie resultieren aus den Angaben des Fahrzeugherstellers. Für den individuellen Fall ist es unbedingt erforderlich, das Chassis genau zu wiegen und die Aufbauanlage neu zu errechnen, damit Achsüberlastungen vermieden werden.

The weights and measures specified in this drawing are theoretical values. They result from the specifications made by the vehicle manufacturer. For each individual case it is necessary to weigh the chassis and to recalculate the superstructure in order to avoid axle overloads.

Les poids et mesures mentionnés sur ce plan sont des valeurs théoriques basées sur les indications du constructeur du véhicule.  
C'est pourquoi il est absolument indispensable de procéder, pour chaque commande, à un pesage précis du châssis et un nouveau calcul du positionnement de la carrosserie afin d'éviter toute surcharge d'axe.

Las dimensiones y pesos indicados en este plano son valores teóricos. Estos resultan de las indicaciones del fabricante del vehículo. Para el caso individual es imprescindible necesario, pesar exactamente el chasis y calcular nuevamente la posición de instalación, para evitar sobrecargas de eje.

Fahrgestellgewichte mit Fahrer, Werkzeugen, Spritzverhinderer mit Halterungen. Konstruktionsänderungen vorbehalten. Gewichtstoleranz nach DIN 70020 Höhentoleranz  
**Schutzvermerk nach DIN 34 beachten!**

Truck weights include driver, tools, mudguards with supports. Subject to changes of design. Weight tolerances according to DIN 70020 Height Tolerance  
**Copyright reserved according to DIN 34!**

Poids du véhicule avec chauffeur, outillage, garde-boue, avec supports. Sous réserve de toute modification. Tolerance du poids selon DIN 70020 Tolerance de la Hauteur  
**Droit de propriété reserve selon DIN 34!**

Peso de chasis incluso chofer, herramientas, guardabarros, don partes de consolidacion. Se reserva el derecho de efectuar modificaciones en la construccion. Discrepancia permitida en el peso como DIN 70020 Discrepancia permitida en la altura  
**Derecho de propiedad reservado segun DIN 34!**

|             |                                                                           |                                            |                                                           |                                                                                                                           |
|-------------|---------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ± 5% ± 30mm | Mischer / Mixer<br>Malaxeur / Mezcladora                                  | 4197                                       | Breite max. / Width max.<br>Larg maxi. / Anchura max.     | AM 2400 mm<br>LKW 2500 mm                                                                                                 |
| ± 5% ± 30mm | Mischung / Mixture<br>Melange / Mezcla                                    | 16795                                      | Spez. Gew. / Weight per unit volume<br>Poids spécifique / | 2,4 Kg/dm³                                                                                                                |
| ± 5% ± 30mm | Wasser / Water<br>Eau / Agua opt. 190/300/450/650/800                     | 650                                        | Bemerkung<br>Note<br>Nota                                 | * zusätzliche Last (200kg) auf Hinterachsen (Kotflügel, UFS)<br>* additional weight (200kg) on rear axles (mudguard, RUP) |
| ± 5% ± 30mm | Zubehör / Accessories<br>Accessoires / Accesorios                         | -                                          |                                                           |                                                                                                                           |
| ± 5% ± 30mm | Last (G) / Load (G)<br>Charge (G) / Carga (G)                             | 21642                                      | 7010                                                      | 14632                                                                                                                     |
| ± 5% ± 30mm | Fahrgest. Leergew. / Dead Weight<br>Poids mort.chas.cab. / Peso en vacío  | 10358                                      | 6840                                                      | 3518*                                                                                                                     |
| ± 5% ± 30mm | Zul.ges. Gew. / Total weight permissible<br>P.T.R. / Prso total admisible | 32000                                      | 13850                                                     | 18150                                                                                                                     |
| ± 5% ± 30mm | Achsdruck / Axle load<br>Charge sessieu / Presion sobre el eje            | [Kg]<br>Gesamt / Total<br>Complete / Total | [Kg]<br>vorne / front axle<br>AV / delante                | [Kg]<br>hinten / rear axle<br>AR / detras                                                                                 |

Automischer/Truckmixer  
Malaxeur sur camion  
Hormigonera de autotransporte

AM 9 FHC-HD 849

aufgebaut auf / mounted on  
monte sur/montado sobre

MB Arocs 32XX B 8x4  
RS 5150

Mat.-Nr./PART No.:  
**91121014**

Doc-No. 9000801512  
Blatt-Nr./SHEET: 1 / 1

**Stetter**  
Stetter GmbH 87700 Memmingen

6

5

4

3

2

1

Ä.-Z. Datum/DATE Name/NAME

Schutzvermerk  
DIN 34-1-D  
Copyright reserved  
Schwing GmbH

A 2  
Gezeichnet/  
DRAWN  
30.09.2021  
Geführt/  
CHECKED  
30.09.2021  
Norm. /  
approved  
04.10.2021

Werkstoff / MATERIAL:  
Name/NAME  
Funke M.  
MFUNKE  
WNEUMAIE

Kanten unter 45° entgratet  
sharp edges removed

Abgeleitet von  
DERIVED FROM:  
Ers. für/  
REPL FOR:  
Ungült.-Datum/  
EXPIRY DATE

Montagezeichnung - 849 - MB Arocs 32XX B - BE GG 32 t  
Mounting drawing - 849 - MB Arocs 32XX B - BE GVW 32 t

Nicht abmessen DO NOT SCALE

Solid Edge - erstellt